

(151) လှမ်း + 動詞 = 遠くに～する

သူကဝန်စည်ကြီးယူပြီးတော့ပူတာအိုလှမ်း
သွားတယ်။

(彼は、大きな荷物を持って、遠くプーターオまで行った)

(152) 動詞語幹 + 動詞語幹 + ချင်းပင်

= ～したとたんに

ကျွန်တော်ကကုလားထိုင်မှထထချင်းပင်
ငလျင်လှုပ်တယ်။

(私が椅子から立ち上がったとたんに地震が起きた)

(153) ခေါင်းဆောင် ~ = トップを行く～

သူမကဗမာပြည်ရဲ့ခေါင်းဆောင်တေးသံရှင်
ဖြစ်တယ်။ (彼女は、ビルマでトップを行く歌手になった)

(154) မရှိမဖြစ်တဲ့ ~ = 不可欠な~

မနေ့ကကျွန်တော်ဟာအနေအထိုင်သစ်ကိုစ
တဲ့အတွက်မရှိမဖြစ်တဲ့ပရိဘောဂတချို့ဝယ်
ခဲ့တယ်။

(昨日私は、新しい生活を始めるために不可欠な家具をい
くつか買った)

(155) 動詞語幹 + စမြဲပါ

= ~するものですよ (習性)

မိဘကဂရုစိုက်ရင်လဲကလေးဆိုတာက
အအေးမိစမြဲပါ။

(両親が注意していても、子供というのは風邪を引くもの
ですよ)

(156) ဂလန်ဂဆန်လုပ်တယ် = 反発する

ကျွန်တော်တို့သားကအလယ်တန်းအောင်က
တည်းကမိဘကိုဂလန်ဂဆန်လုပ်နေတယ်။

(私たちの息子は、中学校を卒業してから、両親に反発している)

(157) ရှောက် + 動詞 = やたらと～する

ဒီအခန်းထဲမှာခြင်များလို့လားမသိ၊သူက
လက်မောင်းကိုရှောက်ကုတ်တယ်။

(この部屋に蚊が多いせいか、彼はやたらと腕を掻く)

(158) 動詞語幹 + ပုံကလေး = ～したきっかけ

ဂျပန်လာပုံကလေးကိုပြောပြပါ။

(日本に来たきっかけを説明してください)

(159) အပါအဝင်ဖြစ်တယ် = 含まれている

ဒီမုန့်ထဲမှာတော့သကြားများများက

အပါအဝင်ဖြစ်တယ်။

(このお菓子には、たくさんの砂糖が含まれている)

(160) 大きな節目(～周年)

25 周年 = ငွေရတု (銀の季節)

50 周年 = ရွှေရတု (金の季節)

75 周年 = စိန်ရတု (ダイヤモンドの季節)

100 周年 = ရွှေဖြူရတု (プラチナの季節)